ホシゾラ
Akuma kara Present
【おこさまボックス】
蒼宮ナラ
g
gateau COMICS

Okosama Box Chapter 1

Scans: Taksun
Translation: Taksun
Typesetting: meichan
QCer: Taksun

9
Asahiya Kaya
presents

CONTENTS

おこさまボックス BOX.1 005

おこさまボックス BOX.2 031

おこさまボックス BOX.3 063

おこさまボックス BOX.4 091

おこさまボックス BOX.5 117

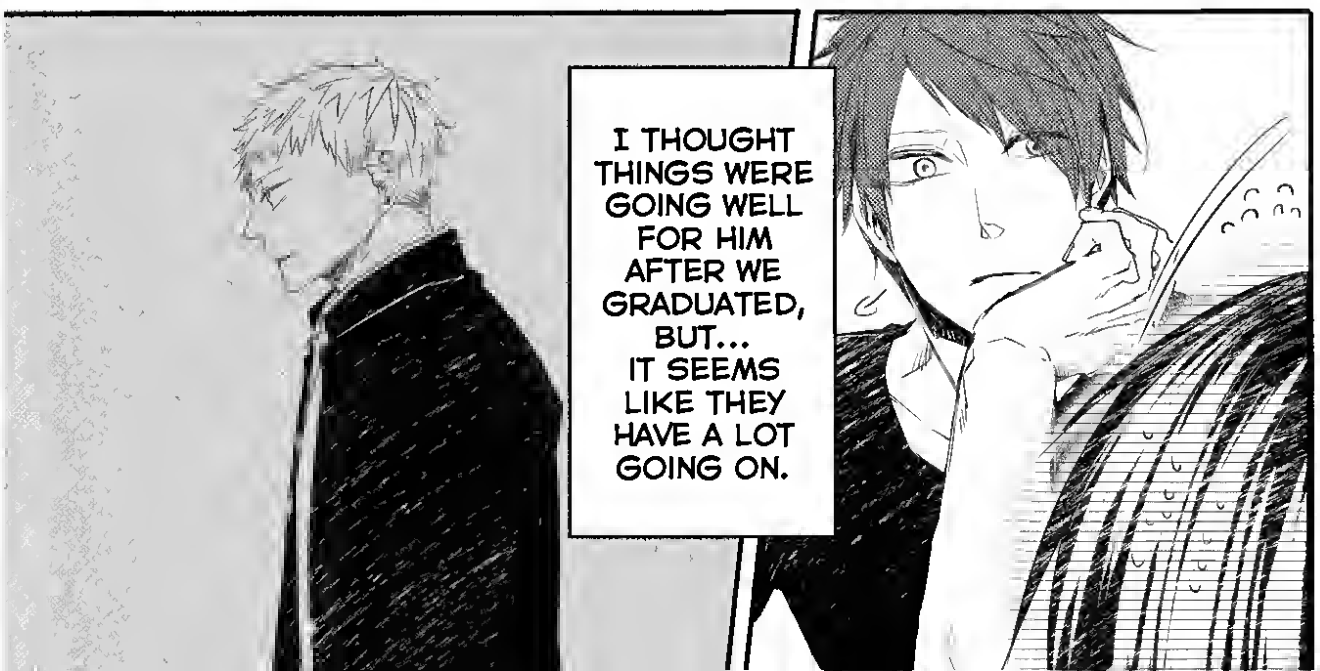
SORRY
KA-
WA-
SAKI
PLEASE
LET ME
STAY OVER FOR AWHILE!
Asto
nished
!?
??
……
!?

ボーナス
BOX.1

HONDA IS SOMEONE WHO IS ABLE TO BRIGHTEN UP THE MOOD, EASY TO TALK TO, AND ALWAYS AT THE CENTER OF ATTENTION.
HE HAS ALWAYS ACTED LIKE AN IDIOT AROUND FUJITA AND I.
THAT'S WHY

WHEN HE WAS EASILY ABLE TO GET KAIDOU, A DELIN-QUENT
TO JOIN OUR GROUP OF FRIENDS, I WAS SUR-PRISED.
BUT I ADMIRED HIM SINCE IT WAS SOMETHING ONLY HE COULD DO.

Thank you Kawasaki!!!!
IT DIDN'T REALLY FEEL OUT OF PLACE WHEN THEY STARTED GOING OUT AFTER-WARDS.
Reach
THOUGH IT TURNS OUT THE RUMORS ABOUT KAIDOU WERE COM-PLETELY WRONG. HE'S ACTU-ALLY A VERY NICE GUY.


I THOUGHT THINGS WERE GOING WELL FOR HIM AFTER WE GRADUATED, BUT... IT SEEMS LIKE THEY HAVE A LOT GOING ON.

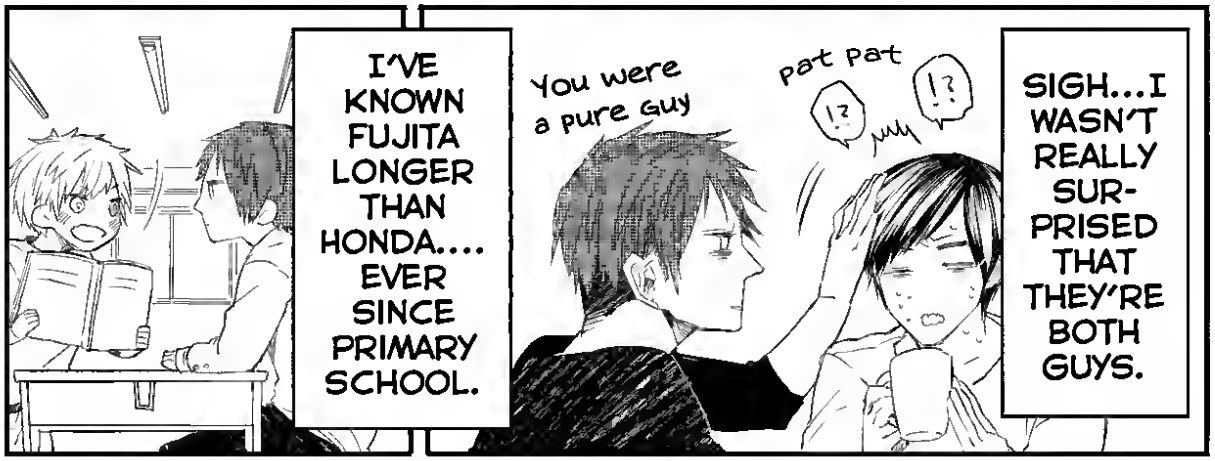
EVEN THOUGH HONDA TENDS TO BE A RELIABLE GUY, HE WAS RATHER INSENSITIVE TOWARDS KAIDOU
Whoa, these notes are amazing!!!
AND CAME TO DISCUSS HIS PROBLEMS WHILE MAKING THAT FACE...
FUJITA AND I WERE BOTH SURPRISED WHEN HE CAME TO CONSULT WITH US BEFORE...
WE BOTH THOUGHT IT WAS PECULIAR FOR THE TWO OF THEM TO GET TOGETHER.

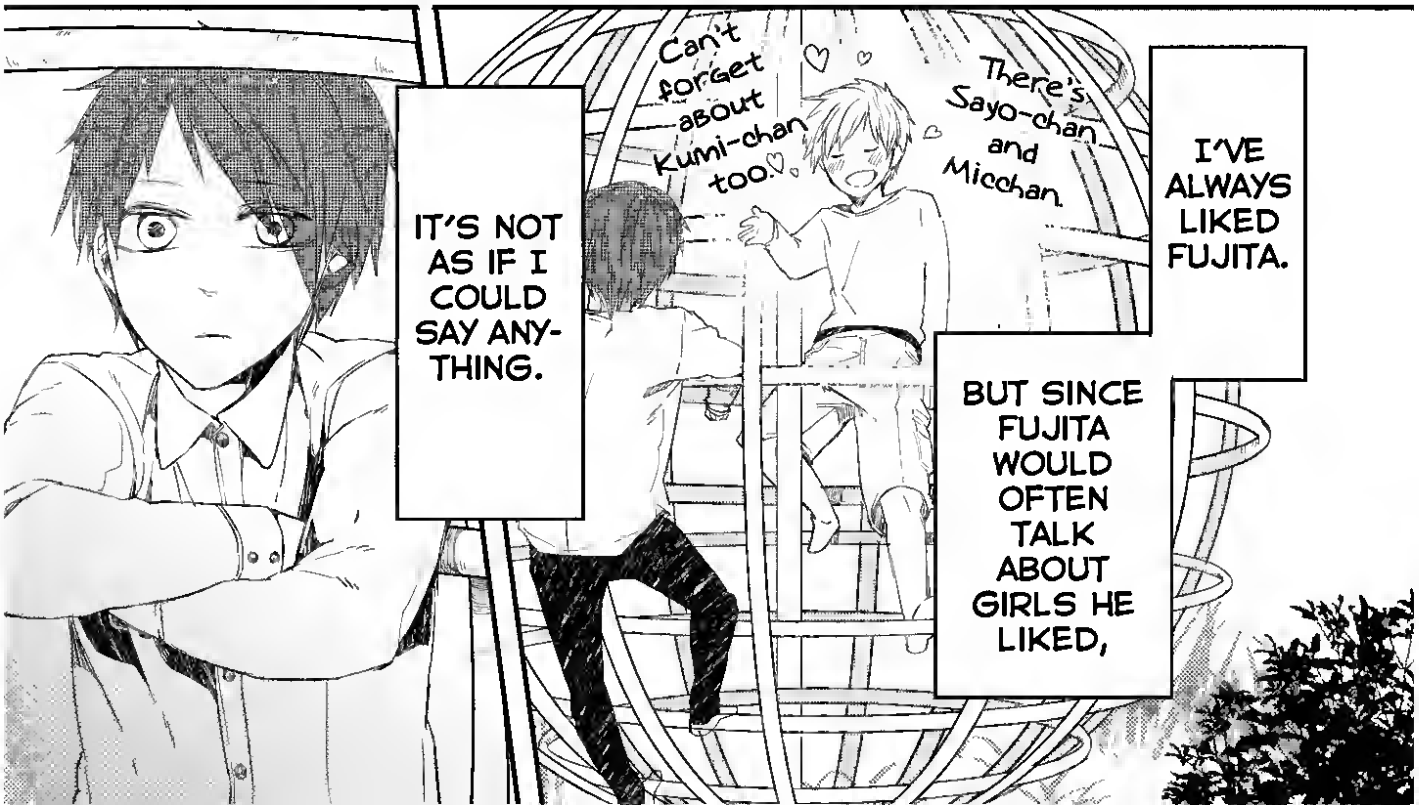
WITH FUJITA ...
THUD
TODAY... THAT WAS SURPRISING ...THAT HONDA... NGH
I NEVER WOULD HAVE... THOUGHT THAT HE WOULD LIKE GUYS...
IT'S INTER-ESTING, HUH?
Ah
YOU CAN TALK
ABOUT OTHER PEOPLE RIGHT NOW?
Grab
Ah
Squish
Ah
Jolt
Thrust
T/N To indicate he's trying to hold back his voice.
Fuck
...AH-H
I-I
tremble
tremble

Clench
I'M HERE, AREN'T I?
Stagger
HUH?
I'm gonna come!
I'm gonna come!
KAWA-SAKI...
Y-YOU DON'T TAKE THE PLACE INTO CON-SIDERATION
Shiver
Jolt
YOU'RE COM-POSED EVEN THOUGH WE HAVEN'T EVEN DONE IT ONCE TODAY...
Ah
Kiss
Thrust
Shake
Shake
T-THAT'S NOT
Nn
Ungh
THAT'S WHY
YOU INVITED ME OVER, RIGHT?
Tremble
Slide
...I SEE HOW IT IS.
THEN,
Jolt
E-EVEN THOUGH WE'RE NOT GOING OUT...
.....
No! No!
N-NO!!
DON'T DO THAT!!
Squish
Resist
tremble
tremble

Shiver
Jolt
Ah
Nngh
Ah
Shiver
Grab
YOU CAN COME LIKE THIS AND I'LL GO HOME.
FUJITA ?
N-NO... I-I...
Lick
Ah
Nghh
Tremble
ARE YOU FINE WITH THAT ?
Tremble
Slam
Ah
Nnn
Shudder
Ah
Shudder
Ahh-
Nnnngh
Ah-
Ah
Thrust

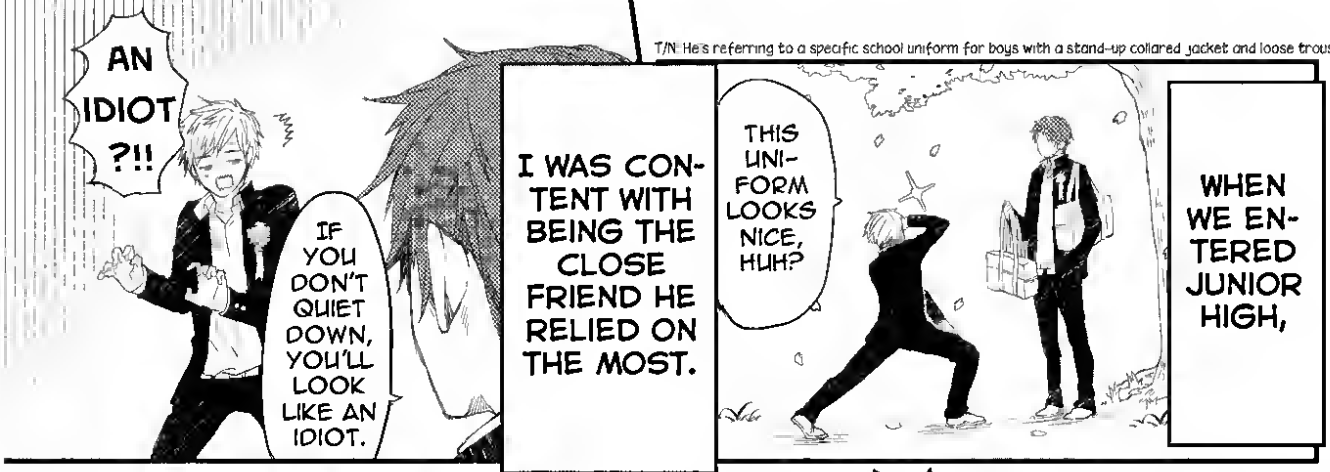
Nn
KiSS
AH, IT DIDN'T GET EVERY-WHERE.
I'M GOING TO DO IT ONE MORE TIME.
I'M GOING TO DIEEE
.....

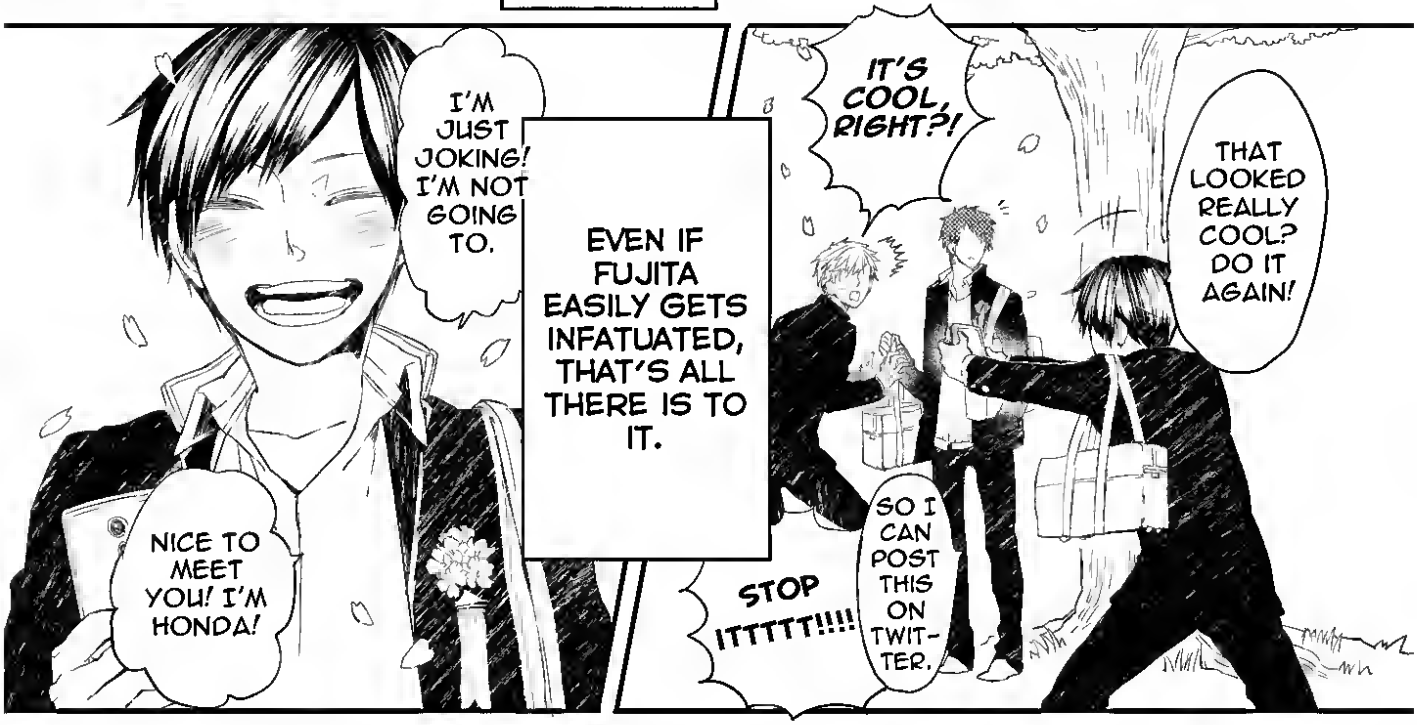

I'VE KNOWN FUJITA LONGER THAN HONDA.... EVER SINCE PRIMARY SCHOOL.
You were a pure guy
pat pat
!?
!?
SIGH...I WASN'T REALLY SUR-PRISED THAT THEY'RE BOTH GUYS.


IT'S NOT AS IF I COULD SAY ANY-THING.
Can't forget about Kumi-chan too♡
There's Sayo-chan and Micchan.
I'VE ALWAYS LIKED FUJITA.
BUT SINCE FUJITA WOULD OFTEN TALK ABOUT GIRLS HE LIKED,

I'M THE STRANGE ONE.
"FUJITA LIKES GIRLS". THAT'S NORMAL.
THAT I LIKED HIM
IF I TOLD FUJITA
SURELY
I WOULD NOT BE ABLE TO SEE HIS SMILING FACE ANYMORE.

T/N: He's referring to a specific school uniform for boys with a stand-up collared jacket and loose trousers.


WHEN WE ENTERED JUNIOR HIGH,
THIS UNIFORM LOOKS NICE, HUH?
I WAS CONTENT WITH BEING THE CLOSE FRIEND HE RELIED ON THE MOST.
IF YOU DON'T QUIET DOWN, YOU'LL LOOK LIKE AN IDIOT.
AN IDIOT ?!!


THAT LOOKED REALLY COOL? DO IT AGAIN!
IT'S COOL, RIGHT?!
SO I CAN POST THIS ON TWITTER.
STOP ITTTTT!!!!
EVEN IF FUJITA EASILY GETS INFATUATED, THAT'S ALL THERE IS TO IT.
I'M JUST JOKING! I'M NOT GOING TO.
NICE TO MEET YOU! I'M HONDA!

EVER SINCE WE WERE SMALL, OUR HOUSES WERE CLOSE TO EACH OTHER. OUR PARENTS ALSO GET ALONG WITH ONE ANOTHER.
WE ALSO ATTENDED THE SAME PRIMARY SCHOOL. YOU MEDDLE IN MY AFFAIRS. THIS MORNING, YOU EVEN WOKE ME UP.
WE WERE TOGETHER IN JUNIOR HIGH TOO!
THAT'S BECAUSE I CHOSE TO ATTEND THE SAME SCHOOL AS YOU..!
WHEN I THINK ABOUT IT...
YOU MUST REALLY LIKE ME, DON'T YOU?!
ARGHHHHHH I'M SORRY!!!
Shake
Shake
ha ha ha ha ha
WHAT ARE YOU SO PROUD ABOUT WHEN YOU CAN'T EVEN WAKE UP UNLESS I COME OVER TO DO SO?

I LOVE YOU, YOU KNOW.
GIRL-FRIEND?

WAIT
IT'S ABOUT TIME!
WE'RE ALREADY HIGH SCHOOL STUDENTS!
WAIT
YEAH, IT'S AMI-CHAN!!
SHE'S CUTE, RIGHT?! RIGHT?!
AND SHE FELT THE SAME WAY.
AN-NOY-ING
WHO IS THE HELL IS THIS "AMI"?
UNTIL NOW... YOU'VE NEVER GONE OUT WITH ANYONE
click
I DIDN'T HEAR ABOUT THIS
LOOK! AMI-CHAN IS VERY POPULAR WITH HER CLASS-MATES, RIGHT?!
AMI-CHAN WAS THE ONE WHO CALLED FOR ME!
THAT'S WHY I WAS SUR-PRISED, YOU KNOW!
AHHHHHH MY REMAINING LIVES AHHHH
UGH-
M
KABOO
I WISH YOU TWO HAPPINESS.
THEY'LL DEFI-NITELY BREAK UP SOON...
click click
click click
tap tap
tap tap
IT'S OKAY, IT'S OKAY. THEY'RE GOING TO BREAK UP SOON ANY-WAYS...
ISN'T THAT GREAT, YOU VIRGIN?
YOU'RE ONE TOO, AREN'T YOU!!

SOON ...
Ami-chaaan
HALF A YEAR LATER...
So Ami-chan, you know-
3 MONTHS LATER
SOON ...
Hello
I'M AMI-CHAN♥
THIS IS AMI-CHAN!!
SOON
EHH
2 WEEKS LATER

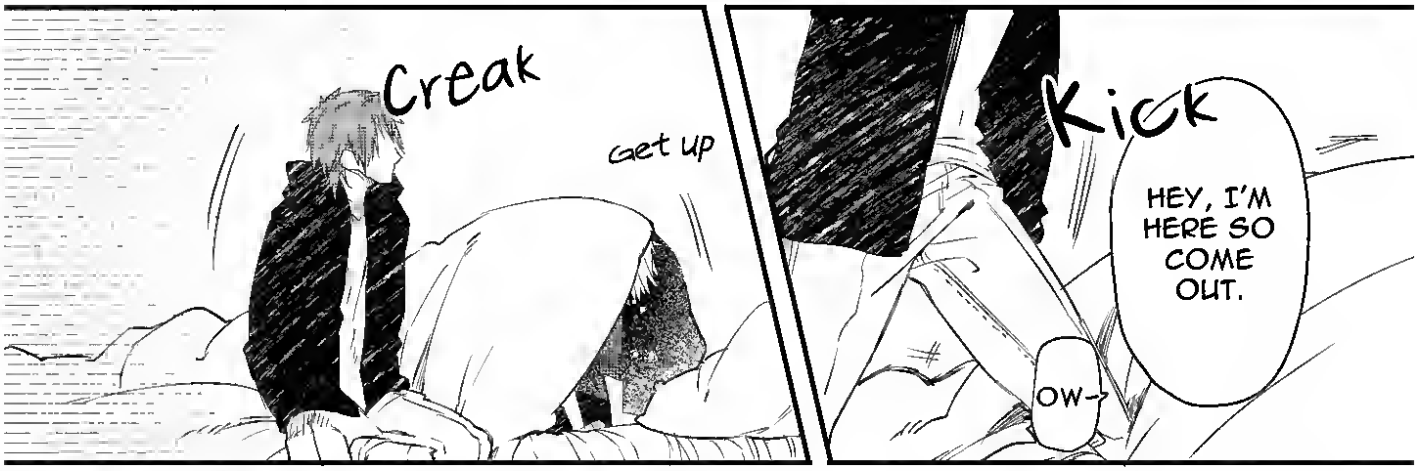
SFX: RUMBLE
HONDA, THAT'S NOT IT.
DON'T SAY ANY-THING.
YOU'LL BE ABLE TO GET A GIRL-FRIEND SINCE YOU'RE GOOD LOOKING!
HONDA, THAT'S NOT IT.
WHAT'S UP WITH YOUR FACE...?
I'M GLAD HE'S SO HAPPY, BUT
NO

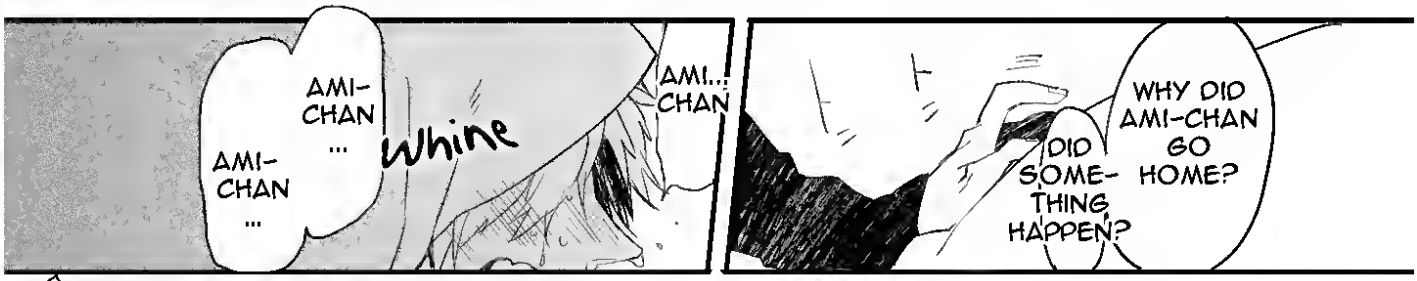
IF FUJITA DIDN'T SERI-OUSLY FALL IN LOVE...
I UNDERES-TIMATED HIM. HOW COULD I HAVE BEEN RELIEVED?
...AL-RIGHT.
OKAY ?
LET'S GET SOME-THING TO EAT NEXT TIME,
I TOLD YOU, DON'T BE SO DOWN!
Sigh
WHAT A NICE GUY ...

cha
WHAT...? AT THIS TIME...
?
cha
cha
Mope
tap
HUH...? DIDN'T HE MENTION THAT AMI-CHAN IS STAYING OVER TODAY...
01:28
Fujita
FUJITA ?
01:30
Ami chan went home
Can you come over right now?
THUMP
Rattle
THUD
SUDDEN

STEP
Can you come over right now?
I'm going right away
THEIR CAR ISN'T HERE. IS HIS DAD ON A BUSI-NESS TRIP...?
Ding Dong
Creak
Woosh
... It's open so come in...

Clack
fret
fret
I'M HERE.
KAWA-SAKI...
Creak


Creak
Get up
Kick
HEY, I'M HERE SO COME OUT.
OW-


AMI-CHAN ...
AMI-CHAN ...
Whine
AMI... CHAN
WHY DID AMI-CHAN GO HOME?
DID SOME-THING HAPPEN?

Oh...
SOB
I CHASED AFTER HER, BUT SHE TOLD ME "DON'T COME HERE, YOU IMPOTENT" ...WAHHHH!!
SHE SAID SHE DIDN'T WANT TO BE TO-GETHER WITH A HOPE-LESSLY IMPOTENT GUY AND LEFTTTT!!

WAHHH-HHHH-HHH
THERE THERE
IT'S NOT YOUR FAULT.
BE A LITTLE LESS BLUNT, AMI-CHAN...
BUT IT'S TRUE THAT I COULDN'T GET IT UP...
OF COURSE, THEY WOULD BREAK UP SOON
Sniffle
I'LL BE COM-PLETELY HATED BY AMI-CHAN...
LIKE I AN-TICI-PATED
I DON'T WANT TO BE HATED ...
FROM NOW ON...
Grab
SORRY ...FOR CALLING YOU THIS LATE
Hug

Shocked
Silence
Squeeze
K-
KA-
WA-
SA-
KI...?
U-
UM
FUJITA,
DO YOU MASTUR-BATE?
!?
TH-
THAT'S
TO BE LOVED BY FUJITA LIKE THIS...
...I CAN, BUT
I HAVEN'T REALLY DONE IT BEFORE AMI-CHAN...
BY HURTING HIM
IN THIS WAY

Kiss
Nah Ah
NOT GOOD.
Kiss
Gasp
Nngh
KA-
KA-WA-SAKI
!?
KAWASA ...KI
AH
!?
Kiss
Ungh
FUJITA IS PANICKING
IF I DON'T COME UP WITH AN EXCUSE
Hah
Nnnh
KAWA-SAKI
Hah
An excuse, excuse
NNGH?!
EHHH?!
WAIT
T-T-THIS IS A LIE, RIGHT?
STO-
Ungh
IF YOU CAN'T HANDLE A KISS, YOU WON'T BE ABLE TO CREATE THE RIGHT MOOD.
ARE YOU FINE WITH STAYING INCOMPETENT YOUR WHOLE LIFE?
COME ON, LIFT UP YOUR FACE.

Swish
Creak
Kiss
Nnngh
Haa
ARE YOU CONCERNED?
ABOUT THAT KIND OF THING?
I'M... SUCH A LIAR
Kiss
IT'S HARD TO TOUCH YOU IF BACK AWAY.
Jolt
Jolt
ISN'T IT OKAY IF YOU DON'T TOUCH-...?!
THEN IT WOULDN'T BE PRACTICE, RIGHT?
STOP IT ALREADY...
NOT T-THERE
IT'S HOT.

!?
Jolt
ISN'T IT AL-RIGHT?
EH...
Fall Back
shudder
A-ah...
St-...
You're rubbing-
shudder
Ah
Sfx Thump

Ha
Ha
Ha
Ha